



**INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA**
SERVIÇOS CENTRAIS

**BOLETIM MENSAL
DAS ESTATÍSTICAS DA
AGRICULTURA E DA PESCA**

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-VI
n.º 3
LISBOA
1981**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

* Dados rectificados	* <i>Données rectifiées</i>
— O fenómeno não existe	— <i>Le phénomène n'existe pas</i>
.. Resultado nulo	.. <i>Résultat nul</i>
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)	... <i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o Resultado inferior ao módulo adoptado	o <i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
x Resultado ignorado	x <i>Résultat inconnu</i>
n Resultado não apurado	n <i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
'' Resultado de estimativa	'' <i>Résultat d'évaluation</i>
ESC Escudo	<i>ESC «Escudo»</i>
t Tonelada	t <i>Tonnes</i>
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas	• <i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA Regiões Autónomas	RA <i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS		I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES	
1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Fevereiro de 1981 — Continente	3-6	1. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de Février 1981 — Continent</i>	3-6
II — AGRICULTURA		II — AGRICULTURE	
1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente	7	1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent</i>	7
2. Abate de gado	8	2. <i>Abattage du bétail</i>	8
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade	9-11	3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité</i>	9-11
4. Salários diárias médios dos trabalhadores agrícolas	12	4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles</i>	12
5. Salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente	13	5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i>	13
6. Índices de salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente	13	6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i>	13
7. Salários médios mensais dos trabalhadores agrícolas permanentes	14	7. <i>Salaires moyens mensuels des travailleurs agricoles permanents</i>	14
8. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal	15-19	8. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale</i>	15-19
9. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	20	9. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i>	20
10. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	20-21	10. <i>Indices de prix moyens au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i>	20-21
11. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal	22-24	11. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale</i>	22-24
12. Preços médios do aluguer de gado e máquinas	25	12. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines</i>	25
III — PESCA		III — PÊCHE	
1. Pesca descarregada. Dados gerais	26	1. <i>Pêche déchargée. Données générales</i>	26
2. Pesca artesanal descarregada	27	2. <i>Pêche artisanale déchargée</i>	27
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente	28	3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent</i>	28
4. Bacalhau descarregado no Continente	29	4. <i>Morue déchargée sur le Continent</i>	29
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies	29	5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces</i>	29
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	30	6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité</i>	30

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE FEVEREIRO — CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de février—Continent

A estiagem que se tem feito sentir desde Outubro prolongou-se por quase todo o mês de Fevereiro, podendo considerar-se interrompida com as chuvas registadas nos últimos quatro dias do mês.

Esta precipitação, embora benéfica para as culturas em curso, com efeitos mais visíveis nas forrageiras, só por si não poderá alterar as perspectivas de um mau ano agrícola. Efectivamente, só a continuação do tempo chuvoso permitirá que as culturas pendentes ainda com possibilidades de recuperação venham a completar o seu ciclo vegetativo, e que as culturas de Primavera se efectuem com possibilidades de êxito, mas, de qualquer modo, em áreas inferiores às habituais.

Os valores da temperatura média do ar estiveram muito próximos dos normais.

Apesar da ligeira melhoria verificada nas condições climáticas durante o mês, os cereais de pragana, nomeadamente os semeados tardivamente, bem como as culturas forrageiras e pastagens, accusam ainda os efeitos derivados da escassez de pluviosidade e das geadas registadas anteriormente, sendo, pois, o seu estado de desenvolvimento vegetativo, como regra, deficiente.

A estimativa das áreas semeadas de cereais indicam que, em relação ao ano anterior, o trigo e a cevada apresentam acréscimos de 6% e 8%, respectivamente, e o centeio uma quebra de 16%. Relativamente à média dos últimos dez anos prevêem-se decréscimos de 22%, 15% e 11% nas áreas de trigo, centeio e cevada, respectivamente. A aveia ocupa uma área sensivelmente igual à do ano passado, o que corresponde a um aumento de 2% em relação à média do decénio.

Quanto à estimativa da área de fava verificou-se um decréscimo de 8% em relação ao ano transacto o que significa uma quebra de 21% relativamente aos últimos dez anos.

Como se referiu nos meses anteriores, os pomares de citrinos foram bastante afectados pelas condições climáticas verificadas, nomeadamente pelas geadas,

L'étiage qui s'est fait sentir depuis octobre s'est poursuivi pendant presque tout le mois de février, mais on peut cependant considérer cette situation comme interrompue après les pluies qui ont tombé dans les derniers quatre jours du mois.

Bien qu'elle ait été favorable pour les cultures en cours, surtout en ce qui concerne les fourragères, cette précipitation ne pourra pas, par elle seule, modifier les perspectives d'une mauvaise année agricole. En effet, seule la continuation du temps pluvieux permettra non seulement de compléter le cycle végétatif des cultures pendantes qui montrent encore des possibilités de récupération, mais aussi de réaliser les cultures de printemps avec des possibilités d'une bonne réussite; de toute façon, les superficies seront inférieures à ce qui serait normal.

Les valeurs de la température moyenne de l'air ont été très proches de ce qui serait normal pour l'époque.

En dépit d'une légère amélioration des conditions climatiques observées au cours du mois, les céréales barbues, notamment ceux ensemençés tardivement, ainsi que les cultures fourragères et les pâturages, accusent encore les effets du manque de pluviosité et des givres que l'on a constaté auparavant; dans ces conditions, leur état de développement végétatif est précaire en règle générale.

L'estimation des superficies ensemençées en céréales montre que, par rapport à l'année précédente, le blé et l'orge présentent des accroissements de, respectivement, 6% et 8%, tandis que le seigle fait l'objet d'une chute de 16%. Relativement à la moyenne des dix dernières années, on prévoit des décroissements de, respectivement, 22%, 15% et 11% dans les superficies ensemençées en blé, seigle et orge. L'avoine occupe une superficie sensiblement égale à celle de l'année précédente, ce qui correspond à un accroissement de 2% par rapport à la moyenne des dix dernières années.

En ce qui concerne l'estimation de la superficie ensemençée en fèves, on a vérifié une réduction de 8% par rapport à l'année précédente, ce qui se traduit par une chute de 21% relativement à la dernière décennie.

Comme on l'a déjà mentionné dans les travaux précédents, les plantations d'agrumes ont été fortement affectées par les conditions climatiques observées, notamment

com reflexo na deficiente qualidade e quantidade dos frutos. Em segunda estimativa, a produção de laranja é avaliada em 92 milhares de toneladas, o que equivale a quebras de 20% e 18%, respectivamente, em relação ao ano passado e à média do último decénio.

Em muitas regiões, prosseguiu a laboração dos lagares de azeite, cuja produção é avaliada, em última estimativa, em 405 milhares de hectolitros, o que corresponde a decréscimos de 35% em relação ao ano anterior e de 20% relativamente à média da última década.

par les givres, ce qui est à l'origine de la mauvaise qualité et quantité des fruits. En deuxième estimation, la production d'oranges est évaluée à 92 milliers de tonnes, ce qui correspond à des chutes de, respectivement, 20% et 18%, par rapport à l'année précédente et à la moyenne de la dernière décennie.

En beaucoup de régions s'est poursuivie l'activité des pressoirs à olives, dont la production est évaluée en dernière estimation à 405 milliers d'hectolitres, ce qui se traduit par des décroissements de 35% par rapport à l'année précédente, et de 20% en comparaison avec la moyenne des dix dernières années.

Distritos Districts	Áreas semeadas — Superficies semées											
	(a) Base (100) ≡ Área média semeada no decénio de 1971/80 — Superficie moyenne semée dans les dix années 1971/80											
	(b) Base (100) ≡ Área semeada em 1979/80 — Superficie semée en 1979/80											
	Trigo de inverno Blé d'hiver	Centeio Seigle	Aveia Avoine	Cevada Orge	Fava Fèves							
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Continent — Continent	78	106	85	84	102	100	89	108	79	92		
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	
Porto	x	x	57	80	x	x	x	x	x	x		
Vila Real	79	100	106	100	x	x	x	x	x	x		
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Coimbra	83	100	88	100	99	100	102	100	98	100		
Viseu (Norte)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viseu (Sul)	90	90	90	85	x	x	83	90	x	x		
Guarda	27	40	42	40	x	x	x	x	x	x		
Castelo Branco	95	140	119	100	180	150	101	100	x	x		
Leiria	42	92	100	100	112	95	93	95	93	84		
Lisboa	73	102	88	101	93	101	110	100	82	97		
Santarém	43	80	x	x	82	80	99	85	x	x		
Portalegre	89	110	99	100	120	100	93	110	62	80		
Évora	87	120	99	100	116	120	82	110	72	100		
Setúbal	53	90	97	110	102	120	82	110	87	110		
Beja	84	105	74	100	82	80	93	120	75	100		
Faro	26	70	x	x	x	x	x	x	52	60		

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

A pluviosidade registada em Fevereiro, embora com efeitos visíveis no aspecto das culturas forrageiras e pastagens, que vinham apresentando fraco desenvolvimento vegetativo, no final do mês ainda não se reflectira em aumento de produção forrageira. Assim, os criadores de gado continuam a recorrer a fenos e palhas que atingem preços elevados, bem como a rações industriais, com o consequente agravamento dos custos de alimentação dos animais.

A afluência de produtos agrícolas aos mercados tem sido variável de região para região, sendo a qualidade

Bien que les effets soient visibles sur l'aspect des cultures fourragères et des pâtures, qui présentaient jusqu'alors un faible développement végétatif, la pluviosité enregistrée en février n'avait pas encore eu de reflexes sur l'augmentation de la production fourragère à la fin de ce mois. Dans ces conditions, les éleveurs sont amenés à avoir recours à des foins et à des pailles qui atteignent des prix élevés, ainsi qu'à des aliments industriels, avec l'aggravement des frais d'alimentation du bétail qui en découle.

L'affluence de produits agricoles sur les marchés a été variable de région en région, la qualité de ces produits

dos produtos considerada inferior à habitual. Confirma-se a melhoria registada nas condições de escoamento da batata; os produtos hortícolas aparecem, em algumas zonas, com preços inferiores aos que se vinham praticando em meses anteriores. O escoamento do vinho, que estava a processar-se com dificuldade, viu a situação melhorada em algumas regiões.

Os produtos pecuários que afluem aos mercados com alguma intensidade, dada a falta de forragens, continuam a ser transaccionados a preços considerados muito baixos pelos produtores.

étant considérés comme inférieure à ce qui serait normal. On confirme que les conditions d'écoulement pour les pommes de terre ont été améliorées; en quelques zones, les produits horticoles présentent des prix inférieurs à ceux qui étaient pratiqués les mois précédents. Les difficultés que l'on constatait pour l'écoulement du vin ont été amoindries, du fait que la situation est devenue meilleure en quelques régions.

Les produits de l'élevage affluent sur les marchés avec une certaine intensité, par suite du manque de fourrages, sont toujours vendus à des bas prix, tels qu'ils sont considérés par les producteurs.

ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — *Estimation des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

Unidade: Azeite — 1000 hl
Laranja — 1000 t

Produtos --- <i>Produits</i>	Produção <i>Production</i>	Índices — <i>Indices</i>		
		Base: Produção média no decénio 1970/79 <i>Base: Production moyenne dans les dix années 1970/79</i>	Base: Produção em 1979/80 (colheita anterior) <i>Base: Production en 1979/80 (cueillette précédente)</i>	Base: Produção em 1978/79 (penúltima colheita) <i>Base: Production en 1978/79 (pénultième récolte)</i>
		1	2	3
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	405	80	65	92
Laranja — <i>Oranges</i>	92	82	80	94

No que se refere ao estado sanitário dos gados, continuam a registar-se, em alguns locais, focos de febre aftosa e brucelose.

As disponibilidades de mão-de-obra especializada também são escassas na maioria das regiões, o que tem provocado uma elevação de salários, em especial os dos podadores e enxertadores.

Na generalidade, os trabalhos agrícolas encontram-se em dia, mas em algumas regiões regista-se um certo atraso, não só pela escassez da mão-de-obra especializada como também pelo estado de secura das terras, que não permitiu a execução de algumas operações culturais.

En ce qui concerne l'état sanitaire du bétail, on constate toujours en quelques zones l'existence de foyers de fièvre aphteuse et de brucellose.

Les disponibilités de main-d'œuvre spécialisée sont également devenues rares dans la plupart des régions, ce qui a provoqué la hausse des salaires, notamment ceux des tailleurs d'arbres et des greffeurs.

D'une manière générale, les travaux agricoles se trouvent à jour, mais on constate un certain retard en quelques régions, lequel se doit non seulement au manque de main-d'œuvre spécialisée, mais aussi à l'état de sécheresse des terrains, qui n'a pas permis de réaliser quelques travaux en rapport avec les cultures.

Climatologia

Climatology

Observações	1980												1981		Observations	
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
A Norte do Tejo															Au Nord du «Tejo»	
Precipitação média . . . (mm)	Total do mês	87,7	100,9	58,2	82,4	29,6	11,6	20,8	24,3	71,5	114,3	31,0	3,4	64,0	Total du mois	
	Desvio da normal . . .	—	6,6 —	34,5 —	29,0 +	8,8 —	3,6 —	4,4 +	8,1 —	24,4 —	13,9 —	16,4 —	133,6 —	146,7 —	30,3	Précipitations moyennes
Temperatura do ar . . . (°C)	Média do mês	9,5	9,9	12,8	13,7	17,1	19,9	21,2	19,8	15,1	10,3	7,0	7,9	8,2	Moyenne du mois	
	Desvio da normal . . .	+ 1,4 —	0,6 +	0,1 —	0,8 —	1,5 —	1,3 —	0,3 +	0,8 —	0,03 +	0,2 —	0,6 +	1,0 +	0,1	Température de l'air	
A Sul do Tejo															Au Sud du «Tejo»	
Precipitação média . . . (mm)	Total do mês	50,1	66,9	34,2	48,9	6,4	1,1	8,6	14,8	50,7	69,2	3,2	1,6	25,2	Total du mois	
	Desvio da normal . . .	11,7 —	18,3 —	19,7 +	13,5 —	3,0 —	3,1 +	6,8 —	12,7 —	2,9 —	0,7 —	77,2 —	79,8 —	36,6	Précipitations moyennes	
Temperatura do ar . . . (°C)	Média do mês	11,4	12,3	15,2	16,3	20,2	22,2	23,8	22,5	18,3	12,7	9,6	10,1	10,6	Moyenne du mois	
	Desvio da normal . . .	+ 1,0	0,0 +	0,5 —	0,2 —	0,3 —	0,8 +	0,5 +	1,4 +	0,6 —	0,2 —	0,3 +	0,9 +	0,2	Température de l'air	

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente *Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)*

	Ano Année	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	11 532 9 371 11 233	10 248 8 440	11 407 8 726	11 249 9 677	11 855 10 559	11 091 10 667	12 616 11 481	14 428 12 154	10 208 11 706	9 915 10 833	8 380 9 207	9 310 11 156
Peso limpo (t) — Poids net	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	1 771 1 609 2 001	1 669 1 435	1 831 1 549	1 798 1 676	1 856 1 852	1 748 1 950	1 958 2 028	2 297 2 138	1 689 2 139	1 677 1 898	1 475 1 663	1 608 1 981
Bovinos adultos — Bovins adultes													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	19 354 17 608 18 654	17 998 20 101	20 189 19 047	21 242 19 763	23 956 21 556	23 490 22 140	27 241 25 621	30 925 26 355	24 036 24 190	27 675 26 044	21 061 20 166	21 516 23 188
Peso limpo (t)	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	4 840 4 542 4 963	4 534 5 361	5 313 5 060	5 460 5 257	6 194 5 758	5 954 5 903	6 885 6 632	7 928 6 987	6 224 6 446	7 277 6 989	5 565 5 466	5 646 6 415
Ovinos — Ovins													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	72 197 57 920 60 057	63 437 59 072	79 603 73 017	92 549 84 757	67 717 65 793	88 722 79 210	68 121 74 224	68 825 54 695	49 112 51 048	59 157 62 698	49 281 43 176	66 580 69 097
Peso limpo (t)	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	681 645 667	596 658	775 794	895 949	685 750	912 908	763 859	818 705	607 645	615 648	518 495	658 720
Caprinos — Caprins													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	26 909 24 977 24 141	30 285 26 751	30 740 29 488	40 324 39 599	26 802 25 175	26 287 22 738	19 629 20 860	21 401 18 051	14 728 16 014	15 283 17 224	22 179 20 191	55 783 38 712
Peso limpo (t)	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	161 160 156	171 166	186 182	259 278	185 184	196 172	177 200	218 194	185 175	139 198	144 135	273 224
Suínos — Porcins													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	123 503 135 639 157 229	116 178 125 865	118 507 135 277	103 925 114 051	118 134 130 850	98 019 127 674	103 424 141 264	123 728 141 258	102 550 131 232	128 600 154 794	118 765 146 367	121 768 158 127
Peso limpo (t)	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	8 417 9 332 10 682	7 610 8 585	7 876 9 362	6 923 7 734	7 930 8 841	6 605 8 791	6 863 9 537	8 267 9 345	6 881 8 682	8 832 10 426	8 306 10 198	8 457 10 959
Equídeos — Equidés													
Número de cabeças — Têtes	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	557 549 518	450 542	456 438	451 423	488 480	442 463	470 471	418 409	448 432	590 570	628 526	557 453
Peso limpo (t)	(a) 1979 (b) 1980 (b) 1981	88 87 82	72 90	75 73	73 69	81 80	74 78	78 80	72 69	75 72	97 94	99 83	89 75
Frangos — Poulets													
Número (1000) — Número	(a) 1979 1980 1981	6 342 7 207 * 8 306	5 899 7 100 " 8 239	6 298 7 016 " 9 234	5 347 7 333	6 714 9 883	7 214 10 806	7 914 10 984	7 932 10 554	7 976 10 374	7 831 8 562	7 249 9 566	9 515 9 814
Peso limpo (t)	(a) 1979 1980 1981	8 314 9 657 * 10 798	7 787 9 989 " 10 900	8 717 8 566 " 12 217	7 379 10 192	8 776 13 539	9 479 13 356	10 471 15 147	10 209 13 350	10 257 14 130	10 071 11 516	9 308 12 617	12 541 13 160
Ovos — Oeufs													
Número (1000)	(a) 1979 1980 1981	52 806 60 843 (b) 53 359	56 673 53 361	60 933 54 690	52 939 45 268	56 288 48 275	60 851 50 976	62 970 (b) 52 317	67 291 (b) 49 217	66 125 (b) 46 857	69 586 (b) 48 520	65 735 (b) 45 421	73 376 (b) 50 200
Peso (t)	(a) 1979 1980 1981	2 904 3 346 (b) 2 935	3 117 2 935	3 351 3 008	2 912 2 490	3 096 2 655	3 347 2 804	3 463 (b) 2 877	3 701 (b) 2 707	3 637 (b) 2 577	3 827 (b) 2 669	3 615 (b) 2 498	4 036 (b) 2 761

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et œufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1981

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et de Porto	Total de peso limpo Total du poids net	Bovinos — Bovins						
		Total		Adolecentes — Adolescents			Adultos — Adultos	
	1	I	I	c	kg	I	c	kg
	kg	c	kg	c	kg	c	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	
Continente, Açores e Madeira { 1980 Continent, Açores et Madère { 1981	16 967 944 19 079 274	28 932 31 567	6 549 595 7 315 474	9 568 11 430	1 649 012 2 041 171	19 364 20 137	4 900 583 5 274 303	
Continente { 1980 Continente { 1981	16 375 630 18 550 956	26 979 29 887	6 151 524 6 964 226	9 371 11 233	1 609 829 2 001 486	17 608 18 654	4 541 695 4 962 740	
Aveiro Beja Braga Bragança Castelo Branco	1 182 271 297 413 1 806 443 180 657 241 057	2 544 175 3 100 570 344	528 752 45 718 499 128 81 903 81 868	1 016 24 1 446 499 8	167 625 4 026 137 240 64 663 1 400	1 528 151 1 654 71 336	361 127 41 692 361 888 17 240 80 468	
Coimbra Évora Faro Guarda Leiria	648 996 304 723 416 462 242 237 860 799	1 032 217 808 314 1 213	251 013 61 387 231 907 72 044 333 364	599 56 182 101 240	143 469 14 144 48 293 23 643 64 002	433 161 626 213 973	107 544 47 243 183 614 48 401 269 362	
Lisboa Portalegre Porto Santarém Setúbal	2 864 141 263 643 2 995 842 2 004 259 3 190 059	6 532 146 6 455 921 2 055	1 785 428 40 251 1 540 590 252 434 613 064	1 024 8 2 489 236 1 602	202 041 1 552 412 573 62 051 474 451	5 508 138 3 966 685 453	1 583 387 38 699 1 128 017 190 383 138 613	
Viana do Castelo Vila Real Viseu	248 784 270 789 532 381	1 077 1 189 1 195	201 414 132 556 211 405	344 904 455	24 946 85 199 70 168	733 685 740	176 468 47 357 141 237	
Açores { 1980 Açores { 1981	491 739 427 743	1 483 1 210	301 877 255 054	105 105	18 069 18 571	1 378 1 105	283 808 236 483	
Angra do Heroísmo Horta Ponta Delgada	188 910 45 532 193 301	494 202 514	103 446 39 115 112 493	30 48 27	5 788 8 611 4 172	464 154 487	97 658 30 504 108 321	
Madeira — Funchal { 1980 Madeira — Funchal { 1981	100 575 100 575	470 470	96 194 96 194	92 92	21 114 21 114	378 378	75 080 75 080	
Cidades { Lisboa Villes { Lisboa	1 023 177 794 915	2 860 2 190	765 837 541 563	255 739	30 056 113 343	2 605 1 451	735 781 428 220	
Distritos e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovins			Caprinos — Caprins		Suínos — Porcins		Equídeos — Equides
	I		I		I		I	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente, Açores e { 1980 Madeira { 1981	57 934 60 073	645 212 667 138	25 026 24 166	160 281 156 266	137 890 159 377	9 525 409 10 858 252	549 518	87 447 82 144
Continente { 1980 Continente { 1981	57 920 60 057	644 912 666 790	24 977 24 141	159 592 155 933	135 639 157 229	9 732 596 10 681 863	549 518	87 447 82 144
Aveiro Beja Braga Bragança Castelo Branco	1 104 4 571 645 330 432	15 684 49 012 5 033 1 349 2 725	842 859 1 061 223 1 872	7 319 7 111 4 532 1 049 9 228	10 020 2 605 22 734 1 329 2 159	630 516 195 572 1 297 750 96 356 147 236	..........	..........
Coimbra Évora Faro Guarda Leiria	750 2 620 3 844 2 606 1 252	8 070 44 171 53 110 11 370 15 049	1 223 980 1 537 94 2 513	12 930 9 390 13 789 637 14 360	7 070 2 379 1 264 2 660 7 227	373 948 189 775 117 656 158 186 498 026	20	3 035
Lisboa Portalegre Porto Santarém Setúbal	18 349 6 547 3 520 5 456 6 315	211 184 60 934 34 781 68 534 71 165	895 447 1 217 7 167 1 025	6 417 4 345 6 989 35 734 11 734	11 055 1 997 21 567 22 472 32 074	794 452 158 113 1 412 723 1 647 557 2 482 406	420 .. 6 .. 72	66 660 11 690
Viana do Castelo Vila Real Viseu	224 243 1 249	2 800 1 780 10 039	5 345 1 836	24 1 656 8 689	687 2 407 5 523	44 546 134 797 302 248	......	......
Açores { 1980 Açores { 1981	.. 2	.. 48	32 8	473 117	2 213 2 110	189 389 172 524	....	....
Angra do Heroísmo Horta Ponta Delgada . . . . .	.. .. 2	.. .. 48	.. .. 8	.. .. 117	958 56 1 096	85 464 6 417 80 643	......	......
Madeira — Funchal { 1980 Madeira — Funchal { 1981	14 14	300 300	17 17	216 216	38 38	3 865 3 865	....	....
Cidades { Lisboa Cidades { Lisboa { 1981	14 131 15 550	159 744 17 162	581 218	4 175 1 373	367 3 438	29 949 234 817	401 ..	63 472 ..

c — Cabeças — Têtes.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillages des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.

3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1980

Produtos — Products	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre			
	t	1000 ESC	4	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 1.º — Animais vivos	1 443,9	368 560	80,5	25 047
1.01 — Gado cavalar n.º { importação — 16 ; exportação — 43 }	7,4	3 866	18,0	4 663
1.02 — Gado bovino n.º { importação — 2 432 ; exportação — 33 }	1 159,9	144 308	15,9	3 816
1.02.01 — Vitelos e vitelas — n.º { importação — .. ; exportação — .. }	..	..	..	..
1.02.02 — Não especificados n.º { importação — 1 688 ; exportação — 33 }	844,7	124 201	15,9	3 816
1.02.02.01 — Reprodutores de raça pura n.º { importação — 412 ; exportação — .. }	224,6	35 033	..	..
1.02.02.06 — Bois — n.º { importação — 9 ; exportação — .. }	5,5	2 237	..	..
1.02.02.07 — Vacas — n.º { importação — 30 ; exportação — .. }	15,9	3 016	..	..
1.02.02.08 — Novilhos e novilhas — n.º { importação — 1 130 ; exportação — 6 }	559,6	78 819	3,0	520
01.02.02) 10 a 12 — Animais de lide — n.º { importação — 107 ; exportação — 27 }	39,1	5 096	12,9	3 296
1.03 — Gado suíno — n.º { importação — 1 174 ; exportação — .. }	93,5	36 719	..	..
1.05.00.01 — Aves vivas com um peso unitário até 185 g (cabeça) n.º { importação — 1 947 713 ; exportação — 925 300 }	87,0	163 743	34,9	12 754
Capítulo 2.º — Carne e miudezas	15 289,0	1 490 249	273,4	26 635
12.01 — Carne e miudezas, comestíveis	15 142,0	1 474 648	64,1	9 527
12.01.01 — Carne de gado bovino	11 708,4	1 206 327	4,5	703
12.01.03.02 — Carne da espécie suína	1 797,2	176 364	58,7	8 615
Capítulo 4.º — Leite e lacticínios, ovos e mel natural	4 373,7	350 285	1 701,7	174 609
14.01.00.01 — Leite fresco . . . . .	..	..	..	..
04.02.00) 02 e 03 — Leite em pó	1 312,6	134 416	299,1	35 595
14.03 — Manteiga	967,7	73 329	37,9	5 203
14.04 — Queijo.	1 071,4	81 754	1 232,4	123 726
15.04 — Tripas, bexigas e buchos	2 766,2	350 225	1 873,2	398 960
16.01 — Bolbos, tubérculos, etc.	154,5	19 380	287,3	11 231
16.02 — Outras plantas e raízes, vivas . . . . .	..	..	..	..
16.03 — Flores e botões de flores, etc. . . . .	..	..	..	..
Capítulo 7.º — Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos alimentares	102 712,2	1 430 026	13 142,9	443 337
17.01 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados	92 088,7	1 078 704	6 423,6	59 245
17.01.01.01 — Batata para semente	52 579,6	835 605	30,5	446
17.01.01.01 — Batata para consumo	39 506,1	242 655	4 353,6	30 806
17.02 — Produtos hortícolas congelados	436,6	16 960	2 489,4	57 733
17.02.00.01 — Ervilhas congeladas	391,1	14 824	40,5	1 220
17.03 — Produtos hortícolas em água salgada, etc.	42,7	5 124	237,1	16 265
17.03.00.01 — Legumes secos dessecados, desidratados, etc.	96,3	12 868	1 671,8	231 630
17.05 — Legumes secos em grão	9 532,5	310 975	2 170,6	74 448
17.05.02 — Feijão	7 589,8	243 831	924,9	25 873
17.05.03 — Grão-de-bico	148,9	4 305	490,0	12 737
Capítulo 8.º — Frutas, cascas de citrinos e melões	4 333,2	191 071	7 790,7	399 445
38.01 — Tâmaras, bananas, ananás, etc.	3 026,3	114 087	26,7	2 642
38.01.00.10 — Bananas frescas	2 290,5	52 920	2,5	98
38.02 — Citrinos frescos ou secos	112,0	2 959	902,9	13 129
38.03 — Figos frescos ou secos. . . . .	..	..	1 783,8	80 463
38.04 — Uvas frescas ou em passa.	339,5	32 569	53,0	3 157
38.05.00.04 — Amêndoas com casca . . . . .	..	..	376,4	21 305
38.05.00.06 — Amêndoas em miolo . . . . .	..	..	333,9	82 965
38.05.51 e 52 — Pinhões . . . . .	..	..	..	..
38.08.00.02 — Bagas de sabugueiro	817,4	35 802	82,4	3 958
38.11 — Frutas conservadas transitoriamente, etc. . . . .	..	..	..	..
Capítulo 9.º — Café, chá, mate e especiarias	8 920,8	1 595 925	126,3	14 046
39.01 — Café	8 132,5	1 490 332	8,2	2 767
39.02 — Chá.	299,2	38 637	2,3	599
39.04 — Pimenta e pimentos	205,6	33 026	60,0	6 955
Capítulo 10.º — Cereais	2 897 305,4	23 180 012	3 522,2	32 423
10.01 — Trigo e mistura de trigo e centeio	508 760,3	4 960 735	0,3	5
10.02 — Centeio . . . . .	..	..	..	..
10.03 — Cevada	18 443,1	166 736	2,6	113
10.04 — Aveia . . . . .	..	..	..	..
10.05 — Milho	2 290 611,2	16 836 078	22,1	481
10.06 — Arroz	49 714,4	956 944	3 496,6	31 808
10.07.00.13 — Sorgo	28 056,7	222 528	..	..
Capítulo 11.º — Produtos de moagem; malte; amidos e féculas, etc.	21 859,1	352 225	16 703,1	209 711
11.01 — Farinha de cereais	163,1	4 268	11,9	431
11.02 — Sêmolas e cereais descorticados, etc.	2 847,6	59 812	84,1	963
12.01 — Sementes e frutos, oleaginosos mesmo em pedaços	385 687,0	5 770 490	0,2	4
12.01.01.10 — De algodão . . . . .	..	..	..	..
12.01.01.11 — De amendoim com casca	2 394,3	67 764	..	..
12.01.01.12 — De amendoim sem casca	5 625,5	131 439	..	..
12.01.01.14 — De cocoate	10 082,4	202 760	..	..
12.01.01.18 — De copra	11 611,2	344 622	..	..
12.01.02.03 — De gergelim . . . . .	..	93	..	..
12.01.05.01 — De soja	185 626,7	2 516 205	0,2	3

3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

1980

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Outubro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.03 — De girassol	169 962,3	2 496 620	..	..
12.01.05.04 — De cártamo	15,0	827	..	39 903
12.06 — Lúpulo	34,0	35 191	130,8	..
12.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado . . . . .	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves	115,2	6 767	1 506,4	61 574
15.02.01 — Sebo para usos alimentares	46,5	2 132	..	..
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	3,2	560	0	2
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares . . . . .	..	..	0	2
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares . . . . .	..	..	0,4	22
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2º	143,6	13 990	340,2	43 430
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2º até 4º	32,9	3 233	1 669,2	221 302
15.07.04 — Óleo de palma em bruto	10 881,0	336 193	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	0	8	2 213,5	91 911
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares) . . . . .	..	..	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim	0,4	84	10,7	709
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	120,3	9 587	20 112,3	586 228
15.07.13.03 — Óleo de girassol	12,4	947	2 926,7	97 722
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	409,2	48 619	0,4	27
15.13 — Margarinas e imitações de banha	3,8	557	437,3	37 754
16.01 — Chouriços, salsichas, etc..	36,3	4 522	1 895,6	214 363
Capítulo 17.º — Açúcares e produtos de confeitoraria.	263 462,2	4 750 746	39 809,9	629 413
17.01 — Açúcar	214 938,4	4 287 479	39 457,4	606 239
17.02 — Açúcar não especificado, etc..	798,1	45 232	5,8	340
17.03 — Melação mesmo descorado	47 673,0	409 389	..	..
17.04 — Produtos de confeitoraria sem cacau	52,7	8 645	..	..
Capítulo 18.º — Cacau e seus preparados	1 867,2	338 251	222,0	64 803
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado . . . . .	..	..	..	..
18.04 — Manteiga de cacau	7,8	3 041	72,0	23 135
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	61,2	12 054	138,6	38 701
Capítulo 19.º — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de padaria	1 178,8	88 830	4 440,0	180 340
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc..	208,8	26 005	421,9	34 582
19.03 — Massas alimentícias	90,4	3 869	2 338,7	53 809
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	163,6	13 289	0,8	86
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria	171,4	19 196	6,6	512
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.. . . . . .	..	..	..	..
Capítulo 20.º — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	333,7	15 687	82 984,0	2 663 247
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	38,0	2 811	81 910,3	2 617 968
(20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas	6,1	388	2 638,6	161 316
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc..	0	0	75 763,8	2 362 130
20.02.02.28 — Tomate pelado . . . . .	..	..	355,4	7 074
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc..	79,6	2 627	135,4	7 474
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas	180,3	6 616	68,0	4 160
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados	33,1	3 327	552,1	19 568
Capítulo 21.º — Preparados alimentares diversos	1 343,5	232 624	2 461,7	159 142
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	1,5	507	117,6	8 784
21.04 — Molhos, condimentos e temperos, compostos	92,5	10 810	584,6	20 373
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc..	48,3	4 295	753,9	67 462
21.07 — Preparados alimentares não especificados	1 125,7	206 842	175,1	12 484
Capítulo 22.º — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	5 307,2	417 610	345 013,2	9 643 790
22.03 — Cerveja	133,5	4 381	4 595,7	80 255
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	39,9	6 538	123 628,0	9 403 105
22.05.02.01 — Espumantes naturais . . . . .	..	..	88,8	11 824
22.05.03.11 — Vinho da Madeira . . . . .	..	..	357,4	60 770
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto . . . . .	..	..	46 817,3	5 480 446
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	0,7	112	61 523,8	3 015 258
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	0,2	14	5 521,1	226 484
22.09 — Álcool etílico, não desnaturalizado, com graduação inferior a 80º, aguardentes, licores, etc..	2 350,1	292 914	866,0	96 734
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	4,7	880	746,9	85 934
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	7 584,9	176 285	4 611,0	33 153
23.02.00.01 — Sêmeas	0,2	15	..	..
23.04 — Bagáço de oleaginosas e outros resíduos	220 687,5	2 732 386	..	..
23.07 — Preparados forraginosos e outros	16 156,5	1 002 956	584,7	48 636
24.01 — Tabaco não manipulado	11 806,0	1 479 619	..	..
24.02.00.02 — Cigarros . . . . .	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado	32,3	765	23,0	446
25.01.01.02 — Sal não refinado	74 466,0	87 656	1 490,0	2 900
25.03 — Enxofre	73 375,6	368 879	58,0	868
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	504,9	19 432	..	..
Capítulo 31.º — Adubos	115 736,8	759 353	200 341,1	1 474 671
31.02 — Azotados	29 964,8	261 792	107 143,6	842 511
31.03 — Fosfatados	1 498,0	14 517	44 440,2	210 798
31.04 — Potássicos	79 984,3	421 714	1 394,4	14 448
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	43,9	8 139	..	..
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	129,0	5 378	..	..

3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade
 (continuação)

1980

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Outubro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	1	2	3	4
'38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás	º	113,2	º	6 784,0
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.			6 459	9 352,6
38.08.03.01 — Pez de louro	3 221,0		749 597	68 234,8
38.11 — Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, etc.				396,2
27 123				
[40.01) 01 a 04 — Borracha	8 547,3	626 086	3,6	· 389
Capítulo 41.º — Peles e couros	25 763,9	3 610 709	1 711,3	560 133
44.03 — Madeira em bruto	217 812,2	2 293 226	367 865,0	825 366
44.05 — Madeira simplesmente serrada	11 172,9	208 002	690 148,7	5 252 074
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça	18 241,0	798 314	104 561,1	11 657 234
45.01 — Cortiça em bruto	6 050,5	159 211	38 048,2	611 485
45.02.01 — Cortiça em prancha	11 387,3	598 808	14 577,5	883 550
45.03.00.02 — Cortiça em rolhas	º	21	15 215,4	6 766 321
45.04 — Aglomerados de cortiça	799,8	38 960	33 737,2	2 636 138
47.01 — Pastas para fabrico de papel	30 686,4	801 009	372 218,0	7 841 546
53.01 — Lã em rama	6 210,2	951 550	101,0	15 631
55.01 — Algodão em rama	116 464,7	10 971 655	59,6	4 275
57.04 — Fibras têxteis não especificadas	30 553,0	1 073 457	361,8	15 728
57.04.03.01 — Sisal	28 316,9	1 029 589	323,0	13 682
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	119,3	43 337	900,1	82 170
82.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas	92,5	52 224	57,4	15 605
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	1 602,7	282 075	2 802,1	234 428
84.25 — Máquinas para colheita	2 309,5	514 459	7,5	1 540
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	215,9	134 163	1,5	329
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola	40,6	9 381	100,2	4 486
(87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.º { importação — 10 462 exportação — 1 }	14 930,7	3 205 275	15,3	1 564

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Janeiro de 1981

Janvier 1981

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes					
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>
		Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>			
1	2	3	4	5	6	7

Continente — Continent

Aveiro	300,00	x	x	300,00	x	x
Beja	x	x	x	x	350,00	350,00
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	600,00
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	220,00	300,00	220,00	x	x	220,00
Porto	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	250,00	x	x	450,00	x	x

Açores

Distritos	Homens — Hommes		Mulheres — Femmes	
	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais <i>Travaux généraux</i>		
		Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas
8	9	10	11	12

Continente

Aveiro	x	340,00	x	190,00	x
Beja	x	350,00	x	300,00	x
Braga	x	x	x	x	x
Bragança	x	430,00	x	365,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x
Coimbra	x	350,00	x	300,00	x
Évora	x	250,00	x	200,00	x
Faro	600,00	500,00	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x
Portalegre	220,00	220,00	x	180,00	x
Porto	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x
Açores					
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	400,00	250,00	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	350,00	200,00	x	x
Madeira — Funchal	x	421,07	314,50	285,83	258,75

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — **Note:** Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Maï</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	* 294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4											
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0											
outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	* 366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8											

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salários journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Especie de trabalho rural e sexos <i>Espèce de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Maï</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	* 548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4											
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0											
outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	* 599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6											

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens distritaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du recensement Général de la Population de 1970.

7.—Salários médios mensais dos trabalhadores agrícolas permanentes
Salaires moyens des travailleurs agricoles permanents

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Janeiro de 1981

Janvier 1981

Distritos Districts	Capataz <i>Chef d'escouade</i>	Condutor de animais <i>Conducteur d'animaux</i>	Criado da lavoura <i>Garçon de ferme</i>	Feitor <i>Régisseur salarié</i>	Hortelão <i>Maratcher</i>	Tractorista e condutor de máquinas <i>Chauffeur de tracteur et conducteur de machines</i>	Pastor e guardador de gado <i>Berger et gardien de troupeau</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — Continent							
Aveiro	x		x	x	x	x	x
Beja	8 000		7 000		8 000	6 500	9 000
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	4 200	5 250	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	8 000	7 500
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	7 500		x	7 500	x	9 000	5 000
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	7 500	9 000
Porto	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x		x	x	x	x	x
Horta (Faial)	10 000	x	x	10 000	x	12 000	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	8 500	x	x	12 300	x
Madeira — Funchal	7 875	x	5 000	x	x	x	x

Nota: Além do salário mensal em dinheiro, são concedidas regalias diversas, variáveis de região para região — Note: Outre le salaire mensuel en espèces, on accorde des récompenses diverses, variables de région à région.

8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Janeiro de 1981

Janvier 1981

Produtos hortícolas — *Produits horticoles*

Distritos — <i>Districts</i>	Produtos hortícolas — <i>Produits horticoles</i>										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — <i>Chou</i>				
							Fior <i>Fleur</i>	Gaieta <i>Cavalier</i>	Lombarda <i>Lombard</i>	Tenca <i>«Pencas»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
	ESC/kg	ESC/ /molho <i>botte</i>	ESC/ /unidade <i>unité</i>				ESC/kg				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	x	x	x	11,00	13,00	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	60,00	13,50	19,00	35,00	16,00	20,00	20,00	16,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	7,50	80,00	28,00	20,00	x	x	x	x	15,00
Faro	10,00	x	7,50	70,00	15,00	20,00	20,00	x	14,00	x	12,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	15,00	12,50	45,00	8,00	20,00	x	x	10,00	10,00	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	16,00	4,00	x	117,50	20,00	52,50	x	x	x	30,00	40,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	60,00	50,00	30,00	x	x	x	5,00	25,00
Madeira — Funchal	8,63	x	5,00	100,00	12,00	35,00	45,00	10,00	x	x	18,50
Produtos hortícolas (continuação — suite)											
Distritos	Ervilha verde <i>Petits</i> <i>pois</i> <i>verts</i>	Espinafre <i>Épinard</i>	Fava verde <i>Fèves</i> <i>vertes</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot</i> <i>vert</i>	Grellos <i>Tendrons</i>	Nabiça Feuilles de jeunes <i>navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>	
	ESC/kg	ESC/ /molho	ESC/kg						ESC/kg	ESC/molho	ESC/kg
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	30,00	x	12,50	x	x	x	x
Beja	x	17,50	x	x	9,00	12,50	12,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	17,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	60,00	5,00	60,00	80,00	8,00	8,00	10,00	20,00	5,00	35,00	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	15,00	x	40,00	x	10,00	25,00	20,00	7,50	20,00	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	4,00	4,00	60,00	x	x	50,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	15,00	x	x	20,00	5,00	17,67	x	5,00	52,00	

8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação — suite)

Janeiro de 1981

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>										
	Batata Pomme de terre	Batata- doce Patate	Fava Fèves	Feijão — <i>Haricots</i>					Grão-de- bico Pois chil- che		
				Branco Blanc	Cata- rino «Cata- rlino»	Frade Prince	Manteiga «Man- teiga»	Verme- lho Rouge			
ESC/kg											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Continente											
Aveiro	7,50		x	x	29,61	32,90	x	32,90	x		
Beja	10,75	14,00	x	x	x	x	x	x	48,05		
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Coimbra	10,00	x	x	x	x	x	x	x	x		
Évora	8,00	x	x	x	x	x	x	x	x		
Faro	10,00	15,00	x	x	x	x	x	x	x		
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Portalegre	8,00	x	x	x	52,63	63,16	55,92	59,21	52,63		
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Horta (Faial)	x	12,00	x	x	105,26	105,26	105,26	105,26	105,26		
Ponta Delgada (S. Miguel)	20,00	x	38,46	x	52,63	x	x	x	52,63		
Madeira — Funchal	18,42	14,25	x	x	x	x	x	x	x		
Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — suite)		Produtos para a indústria <i>Produits pour l'industrie</i>			Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>					
	Inhame Igname	Tremo- cilha «Tremo- cilha»	Azeitona Olives						Bananas — <i>Bananes</i>		
			Para azeite Pour l'huile	Pimentão Piment	Tomate Tomate	Abacate Avocat	Ananás Ananas	Anona «Anona»	Com peso para ex- portação Ayant le poids pour l'exportation	Sem peso para ex- portação N'ayant pas le poids pour l'ex- portation	Castanha Chatal- gne
ESC/kg											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente											
Aveiro	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Beja	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Braga	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Bragança	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Castelo Branco	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Coimbra	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Évora	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Faro	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Guarda	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Leiria	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Lisboa	—	x	12,00	10,00	60,00	x	—	—	—	—	x
Portalegre	—	12,00		10,00	60,00	8,00	—	—	—	—	30,00
Porto	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Santarém	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Setúbal	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Viana do Castelo	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Vila Real	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Viseu	—	x	x	x	x	—	—	—	—	—	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	31,00	x	—	x	x	x	x	150,00	x	40,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	—	x	x	40,00	x	35,00	32,25	29,25	

8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação)

Janeiro de 1981

Distritos	Frutas frescas (continuação — suite)						
	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Morango <i>Fraises</i>	Pêra <i>Poires</i>	Tângera <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — Continent							
Aveiro	x	30,00	11,00	x	x	x	x
Beja	18,50	18,00	x	x	15,00	16,00	21,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	12,50	x	5,00	x	x	x	12,50
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	15,00	25,00	x	x	x	15,00	20,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	20,00	30,00	18,00	45,00	18,00	15,00	15,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	24,00	45,00	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	26,67	35,00	20,00	x	x	x	50,00
 Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchées</i>							
Distritos	Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchées</i>			Cereais — <i>Céréales</i>			
	Alfarroba (inteira) <i>Caroube</i> (entière)	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoas <i>Amande</i>		Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>
			Em casca <i>Amande</i> <i>Entière</i>	Miolo <i>décortiquée</i>			
	ESC/arroba	ESC/kg	ESC/arroba		ESC/kg		
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente							
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	30,00	300,00	x	8,50	x	8,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	130,00	x	x	2 800,00	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	1 140,00	8,00	6,50	13,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

8.—Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Janeiro de 1981

Distritos	Cereais (cont. — suite)			Forragens — Fourrages			Vinho, aguardente e mosto <i>Vin, eau-de-vie et molt</i>		
	Milho — Mais		Trigo Blé	Feno Foin	Palha — Paille		Vinho — Vin		
	Amarício Jaune	Branco Blanc			de milho (bandeira) de mais	de trigo de blé	Branco Blanc	Tinto Rouge	
	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Continente — Continent									
Aveiro	10,50	10,00	8,38	×	×	×	17,00	17,00	
Beja	×	×	8,38	×	3,00	×	×	×	
Braga	×	×	8,38	×	×	×	×	13,00	
Bragança	×	×	8,38	×	×	×	×	13,00	
Castelo Branco	×	×	8,38	×	×	×	×	13,00	
Coimbra	×	×	8,38	×	3,00	×	18,00	18,00	
Évora	×	×	8,38	4,00	3,00	×	18,00	18,00	
Faro	×	×	8,38	×	3,00	13,00	34,00	34,00	
Guarda	×	×	8,38	×	3,00	13,00	13,00	13,00	
Leiria	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Lisboa	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Portalegre	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Porto	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Santarém	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Setúbal	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Viana do Castelo	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Vila Real	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Viseu	×	×	8,38	17,00	17,00	17,00	17,00	17,00	
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	70,00	70,00	
Horta (Faial)	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	30,00	30,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	
Madeira — Funchal	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	30,67	30,67	
Distritos	Vinho, aguardente e mosto (cont. — suite)			Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>					
	Aguardente <i>Eau-de-vie</i>			Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bois d'œuvre avant abatage</i>					
	de bagaço <i>de marc</i>	vinica <i>de vin</i>		Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Casta- nheiro <i>Châtaignier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>		
	ESC/l			ESC/m³					
10	11	12	13	14	15	16			
Continente									
Aveiro	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	450,00
Beja	×	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Braga	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Bragança	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00
Castelo Branco	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Coimbra	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Évora	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Faro	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Guarda	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Leiria	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Lisboa	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Portalegre	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Porto	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Santarém	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Setúbal	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Viana do Castelo	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Vila Real	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Viseu	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00
Horta (Faial)	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00
Madeira — Funchal	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00

8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação)

Janeiro de 1981

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)										
	Árvores para madeira (em pé) (cont. — suite)		Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhados Bols pour la pâtre et tailllis				
	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — Pin <i>Bravo Maritime</i>	Amadia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca <i>«Falca» (a)</i>	Virgem <i>Vierge</i>	Castanho <i>De châtaignier</i>	Choupo <i>De peuplier</i>	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	
			ESC/m³	ESC/arroba				ESC/st			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent											
Aveiro	x	550,00	x	x	130,00	180,00	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	200,00	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	1 750,00	1 750,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	860,00	x	x	x	460,00	455,00	540,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	800,00	x	x	x	x	x	x	x	x	2 000,00
Distritos	Produtos florestais (continuação)										
	Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et roulettes</i>							Outros produtos — Autres produits			
	Estaca — Perche			Vara — Tuteur				Cana vieira <i>Roseaux</i>		Carvão de azinhol e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne-lîge</i>	
	de castanho <i>de châtaignier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>							
	ESC/unidade							ESC/ cento	ESC/t		
12	13	14	15	16				17	18		
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	90,00	70,00	25,00	22,50	150,00						x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

9.— Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Janeiro — Janvier		Unidade — Unité = ESC/kg											
Anos Années	Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubercules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)
		Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Mais	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- bico Pois chiche		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1980	9,98	7,78	8,47	8,67	8,41	7,58	11,65	35,70	38,32	43,14	92,50	15,85	
1981	9,98	8,37	11,28	9,49	9,97	8,38	8,51	23,08	34,05	46,04	92,50	17,02	
Produtos		Frutas — Fruits											
Anos		Amêndoas Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1980	46,67	18,65	—	—	11,18	28,71	10,99	100,00	20,87	—	13,10	—	
1981	46,67	18,65	—	—	15,81	26,82	8,74	100,00	12,00	—	20,24	—	

(a) Unidade — Esc/l.

10.— Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1980	* 459,1	450,5	* 454,4	446,4	401,5	455,6	432,3	420,1	460,4	452,8	438,7	421,7
1981	440,1												
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1980	* 456,4	447,8	* 450,8	443,7	397,4	453,2	428,4	419,1	459,9	452,0	437,7	420,0
1981	438,8												
Cereais — conjunto — Céréales . . .	1980	* 293,3	291,9	* 294,2	295,1	296,7	299,0	296,9	305,6	302,4	315,3	323,2	323,2
1981	323,2												
Panificáveis — conjunto — Panifiables . . .	1980	* 293,5	292,0	* 294,6	295,6	297,5	300,1	297,7	307,7	304,0	318,8	327,9	327,9
1981	327,9												
Trigo — Blé	1980	* 252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7
1981	252,7												
Centeio — Seigle	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	295,1	330,0	402,7	396,8	349,9	432,4	432,4
1981	432,4												
Milho — Mais	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7	353,9	411,0	411,0	411,0
1981	411,0												
Arroz — Riz	1980	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6
1981	291,6												
Legumes — conjunto — Légumes . . .	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8	820,5	592,0	543,8	579,4
1981	567,0												
Feijão — Haricots	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3	774,3	463,0	409,6	436,0
1981	457,2												

10. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
 (continuação — suite)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9	966,8	1 000,3	968,7	1 033,7
	1981	914,7											
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8	611,3	742,5	645,4	683,0
	1981	713,4											
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8
	1981	577,8											
Vinho — <i>Vin</i>	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6	430,9	377,2	385,1	388,4
	1981	432,0											
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9	544,1	512,2	499,7	331,2
	1981	323,0											
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6	538,7	500,5	484,6	258,8
	1981	248,2											
Maçã — <i>Pommes</i>	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6	156,6	156,6	147,6	160,0
	1981	124,5											
Pêra — <i>Poires</i>	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9	283,5	232,6	232,6	232,6
	1981	232,6											
Pêssego — <i>Pêches</i>	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8	444,8	444,8	—	—
	1981	—											
Cereja — <i>Cerises</i>	1980	—	—	—	—	—	684,9	684,9	—	—	—	—	—
	1981	—											
Laranja — <i>Oranges</i>	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—	—	396,8	320,7	313,8
	1981	313,8											
Limão — <i>Citrons</i>	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1	393,1	478,8	421,7	393,1
	1981	421,7											
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—	—	516,6	516,6	445,0
	1981	446,8											
Figo — <i>Figues</i>	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3	1 388,9	1 388,9	1 388,9	—
	1981	—											
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4	554,9	506,2	506,2	—
	1981	—											
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	573,5	573,5	573,5
	1981	573,5											
Amêndoas — <i>Amande</i>	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1981	549,1											
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	566,7	566,7	566,7
	1981	566,7											
Noz — <i>Noix</i>	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1981	625,0											
Alimentação animal — conjunto — <i>Ali- mentation animale</i>	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8	477,6	477,3	471,8	475,9
	1981	480,7											
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i> . . .	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8	435,0	434,5	426,9	432,6
	1981	439,3											
Aveia — <i>Avoine</i>	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2	436,2	432,9	429,4	429,4
	1981	442,1											
Cevada — <i>Orge</i>	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7	433,5	436,4	423,8	436,4
	1981	435,9											
Fava — <i>Fèves</i>	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2	587,2	587,2	587,2	587,2
	1981	587,2											

11.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Janeiro de 1981

Janvier 1981

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>		
	Junta de bois <i>Couple de veufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Taureau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas de mais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha <i>Génisse</i>	Macho com cerca de 1 ano <i>Mâle ayant environ 1 an</i>	Vitela <i>Veau</i>	Touro (com mais de 2 anos) <i>Taureau ayant plus de 2 ans</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou mâle châtré ayant plus de 3 ans</i>	
	1000 ESC/Junta — <i>Couple</i>			1000 ESC/Unidade — <i>Unité</i>						ESC/kg p. v. (a)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>												
Aveiro	55,0	70,0	52,5	×	35,0	30,0	30,0	×	20,0	85,00	85,00	
Beja	×	×	30,0	72,5	50,0	41,5	43,5	36,0	25,0	112,50	×	
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Bragança	65,0	65,0	50,0	×	50,0	45,0	40,0	30,0	30,0	115,00	90,00	
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Faro	×	80,0	55,0	×	55,0	50,0	50,0	45,0	40,0	160,00	140,00	
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Portalegre	55,0	60,0	90,0	90,0	50,0	60,0	40,0	30,0	25,0	—	—	
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	×	—	—	
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	
Setúbal	×	×	×	×	—	—	—	—	—	—	—	
Viana do Castelo	×	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vila Real	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viseu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Horta (Faial)	60,0	80,0	60,0	40,0	37,5	40,0	30,0	20,0	20,0	47,50	47,50	
Ponta Delgada (S. Miguel)	50,0	60,0	70,0	60,0	60,0	45,0	40,0	25,0	15,0	—	—	
Madeira — Funchal	—	—	—	40,7	47,4	46,2	40,8	29,4	21,7	102,86	100,33	
Distritos	Gado bovino de corte (cont. — <i>suite</i>)						Gado cavalar <i>Espèces chevalines</i>			Gado muar — <i>Mulets</i>		
	Novilho — <i>Bouvillon</i>			Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bouvillon (femelle ou mâle de 6 à 18 mois)</i>			Cavalo <i>Cheval</i>	Égua <i>Jument</i>	Poldro <i>Poulain</i>	Parelha de muares <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>	
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>									
	ESC/kg p. v. (a)						1000 ESC/Uuidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC.Unidade	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
Continente												
Aveiro	85,00	85,00	85,00	85,00	95,00	—	—	—	—	—	—	
Beja	100,00	—	—	98,00	—	44,0	35,0	28,0	58,0	29,0	—	
Braga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bragança	125,00	80,00	70,00	120,00	120,00	45,0	45,0	20,0	75,0	47,5	—	
Castelo Branco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Coimbra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Faro	160,00	160,00	160,00	160,00	160,00	—	—	—	—	—	—	
Guarda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Leiria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lisboa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—	42,0	—	16,5	
Porto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Santarém	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Setúbal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viana do Castelo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vila Real	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viseu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Horta (Faial)	52,50	52,50	52,50	52,50	52,50	30,0	40,0	20,0	50,0	20,0	20,0	
Ponta Delgada (S. Miguel)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Madeira — Funchal	106,67	110,00	100,33	110,00	115,00	—	—	—	—	—	—	

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

11.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
 (continuação — suite)

Janeiro de 1981

Distritos	Gado asinino Espécie asina		Gado ovino — Ovins				Gado caprino — Caprins				
	Burro adulto Âne adulte	Burro de 1 ano Âne de 1 an	Carneiro Mouton	Ovelha Brebis	Borrego de pasto Agneau	Borrego de leite Agneau de lait	Bode Bouc	Capado Châtré	Cabra Chèvre	Cabrito Chevreau	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	3 900,00	3 900,00	90,00	90,00	x	x	x	x	
Beja	23,0	14,0	5 500,00	4 250,00	110,00	125,00	3 800,00	3 500,00	3 700,00	155,00	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	15,0	10,0	3 500,00	2 800,00	150,00	170,00	3 500,00	3 500,00	3 000,00	180,00	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	260,00	x	x	x	x	260,00	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	10,0	9,0	5 000,00	3 000,00	90,00	100,00	3 000,00	3 000,00	2 500,00	x	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	30,0	20,0	700,00	600,00	x	x	600,00	500,00	800,00	50,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	3 000,00	2 750,00	91,33	93,00	3 266,67	3 333,33	3 100,00	98,00	
Distritos	Gado suíno — Porcins					Animais de capoeira — Animaux de basse-cour					
	Porca criadeira Truie de reproduction	Porco alentejano Porc de l'Alentejo	Porco carne acabado (6 a 7 meses) Porc à viande de taillée (6 à 7 mois)	Leitões à desmama Cochon de lait	Coelho Lapin	Galinha Poule	Frango Poulet	Pato Canard	Peru Dindon		
	ESC/Unidade										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	x	x	x	200,00	260,00	260,00	80,00	60,00	60,00	x	x
Beja	x	95,00	85,00	77,50	95,00	90,00	80,00	65,00	80,00	50,00	100,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	100,00	x	x	x	50,00	54,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	140,00	x	x	70,00	80,00	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	90,00	x	x	x
Faro	9 000,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	80,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	10 000,00	x	80,00	115,00	110,00	110,00	90,00	60,00	70,00	80,00	150,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	40,00	40,00	40,00	60,00	125,00	100,00	60,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	12 000,00	x	x	200,00	x	200,00	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	13 000,00	x	x	90,00	100,00	x	100,00	65,00	67,50	70,00	90,00

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

11. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
 (continuação)

Janeiro de 1981

Distritos	Produtos diversos — <i>Produits divers</i>							
	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>
	Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>		
	ESC/arroba				ESC/l		ESC/kg	ESC/dúzia
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	x	x	x	x	18,00	10,00	x	35,00
Beja	1 200,00	716,00	x	x	18,00	11,30	130,00	38,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	12,00	35,00	15,00	11,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	35,00
Évora	x	x	x	x	12,00	7,50	x	x
Faro	x	x	x	x	17,00	x	x	45,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	11,00	20,00	13,00	x	180,00	30,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	10,25	8,00	160,00	62,50
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	9,50	9,00	x	45,00
Madeira — Funchal	x	x	x	x	17,50	{ 14,50	450,00	48,06
	(b) 2,00							
	Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)							
Distritos	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>	Curado	Fresco	
	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>avec la laine</i>					
	ESC/unidade							
10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente								
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	110,00	120,00	x	x	x	345,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	200,00	x	250,00	x	170,00	x	400,00	300,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	290,00	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	150,00	50,00	150,00	110,00	50,00	100,00	100,00
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	100,00	90,00	x	60,00	50,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo.

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait

12.—Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Janeiro de 1981

Janvier 1981

Distritos Districts	Gado — Bétail			Máquinas — Machines							
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muares <i>Attelage de mulets</i>	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.)	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>	Ceifeira- Debulha- dora <i>Moisson- neuse- Batteuse</i>	Enfarda- deira <i>Lieuse</i>			
	ESC/geira — ESC/par jour	ESC/hora — ESC/heure	ESC/hora — ESC/heure	Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque	Com charrua	Com reboque	Com charrua	Com reboque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	500,00	500,00	x	x
Beja	x	x	x	750,00	320,00	300,00	290,00	250,00	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	1 000,00	500,00	x	x	x	x	x	500,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	420,00	360,00	x	x
Évora	x	x	500,00	x	300,00	300,00	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	1 200,00	500,00	500,00	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	500,00	200,00	120,00	200,00	140,00	1 000,00	x	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	750,00	x	x	x	360,00	360,00	420,00	420,00	x	520,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira - Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1978		1979		1980		1978		1979		1980		
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre						
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADEIRE	8 991	424 249	18 981	834 025	19 771	1 030 807	216 996	8 033 254	211 824	9 809 118	212 907	11 052 357	
Peixes diâdromos — Poissons diadromes	10	513	12	1 080	25	2 630	121	11 295	144	13 519	246	26 941	
Peixes marinhas — Poissons marins	8 619	391 934	18 496	764 793	18 929	933 298	207 215	7 511 855	206 392	9 179 175	203 837	9 831 128	
Crustáceos — Crustacés	5	843	16	7 292	41	9 783	114	21 821	260	77 512	527	257 042	
Moluscos — Mollusques	357	30 959	457	60 860	776	85 096	9 546	488 283	5 028	538 912	8 297	937 246	
CONTINENTE	8 478	402 903	18 367	801 187	19 369	998 387	203 430	7 652 396	200 245	9 252 363	204 216	10 542 277	
Peixes diâdromos	10	513	12	1 080	25	2 630	121	11 295	144	13 519	246	26 941	
Peixes marinhas dos quais — Dont:	8 114	371 060	17 900	734 013	18 527	900 913	193 805	7 141 481	195 067	8 644 542	195 225	9 333 178	
Bacalhau — Morue	663	51 864	2 020	168 307	2 789	285 375	30 190	1 994 126	20 426	1 613 421	18 883	1 571 758	
Carapau e chicharro — Clinchardi (petit et grand)	1 225	27 598	1 409	82 606	1 078	87 431	30 808	1 087 138	27 062	1 396 399	26 079	1 802 088	
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	239	45 148	424	89 349	402	108 398	3 992	602 761	5 663	968 692	5 949	1 196 275	
Sardinha — Sardine	4 357	71 579	10 864	138 706	12 573	111 932	76 901	1 085 454	90 954	1 300 152	101 311	1 113 577	
Crustáceos	5	843	16	7 291	41	9 783	107	20 792	250	74 452	516	252 907	
Moluscos	349	30 487	439	58 803	776	85 061	9 397	478 828	4 784	519 850	8 229	929 251	
NORTE — NORD	4 064	139 856	7 898	304 210	12 045	487 416	95 823	3 609 582	98 374	3 993 712	107 424	4 215 192	
Peixes diâdromos	7	453	12	986	20	2 035	87	7 643	125	11 300	212	22 998	
Peixes marinhas dos quais:	4 042	137 505	7 845	296 166	11 793	455 947	94 907	3 536 665	97 711	3 912 823	105 465	3 968 646	
Bacalhau	663	51 864	1 511	126 310	2 525	257 768	27 115	1 792 891	18 580	1 444 229	17 623	1 464 520	
Carapau e chicharro	315	15 382	785	35 532	540	37 913	17 646	553 813	17 433	734 323	14 360	798 322	
Pescada, marmota e pescadinha	61	10 798	107	25 006	134	32 266	1 696	239 124	2 450	388 868	2 380	449 538	
Sardinha	2 180	32 949	4 489	64 722	7 632	65 312	33 392	482 270	43 513	479 085	57 674	573 908	
Crustáceos	o	14	2	1 297	7	3 322	12	703	16	5 858	76	29 956	
Moluscos	15	1 884	39	5 761	225	26 112	817	64 571	522	63 731	1 671	193 592	
CENTRO — CENTRE	1 477	118 732	6 127	290 400	4 783	324 058	65 367	2 559 087	58 301	3 082 644	59 824	3 742 518	
Peixes diâdromos	3	60	o	58	4	409	33	3 246	17	1 598	27	2 748	
Peixes marinhas dos quais:	1 404	111 037	6 063	280 564	4 607	301 250	63 776	2 440 017	56 961	2 924 167	57 879	3 417 495	
Bacalhau	872	8 564	509	41 997	264	27 607	3 075	201 235	1 846	169 192	1 260	107 238	
Carapau e chicharro	52	8 170	165	26 628	128	32 503	1 105	180 849	1 481	259 728	9 213	737 282	
Pescada, marmota e pescadinha	472	7 575	3 389	38 186	3 652	34 998	24 352	335 233	25 587	459 431	27 978	361 921	
Crustáceos	1	319	4	1 517	28	3 916	38	7 494	64	22 233	223	120 571	
Moluscos	69	7 316	60	8 261	144	18 483	1 520	108 330	1 259	134 646	1 695	201 704	
SUL — SUD	2 937	144 315	4 342	206 577	2 541	186 913	42 240	1 483 727	43 570	2 176 007	36 968	2 584 567	
Peixes diâdromos	2 668	122 518	o	36	1	186	1	406	2	621	7	1 195	
Peixes marinhas dos quais:	2 668	122 518	3 992	157 283	2 127	143 716	35 122	1 164 799	40 395	1 807 552	31 881	1 947 037	
Bacalhau	38	3 652	188	18 109	56	6 754	2 071	110 776	2 108	187 940	2 506	266 484	
Carapau e chicharro	126	26 180	152	37 715	140	43 629	1 191	182 788	1 732	320 096	1 619	371 117	
Sardinha	1 705	31 055	2 986	35 798	1 289	11 622	19 157	267 951	21 854	361 636	15 659	177 748	
Crustáceos	4	510	10	4 477	6	2 545	57	12 595	170	46 361	217	102 380	
Moluscos	265	21 287	340	44 781	407	40 466	7 060	305 927	3 003	321 473	4 863	533 955	
AÇORES	257	6 625	339	9 546	211	10 910	7 131	149 432	6 881	290 927	4 864	221 036	
Peixes diâdromos	249	6 161	—	7 543	—	10 888	6 978	139 994	—	6 630	269 393	4 795	209 946
Peixes marinhas dos quais:	Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique	13	244	8	526	103	3 103	1 877	25 674	765	16 999	497	18 888
Carapau e chicharro	169	1 851	253	3 383	43	1 389	2 629	30 748	3 771	43 801	2 023	41 770	
Crustáceos	o	8	464	18	1	o	..	22	146	8 409	1241	18 476	
Moluscos	8	464	18	2 002	..	40 466	7 060	305 927	3 003	321 473	4 863	533 955	
MADEIRA	256	14 721	275	23 292	191	21 510	6 435	231 426	4 698	265 828	3 827	289 044	
Peixes diâdromos	256	14 713	—	23 237	—	191	21 497	—	6 495	265 240	3 817	288 004	
Peixes marinhas dos quais:	Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	81	4 313	6	733	1	199	2 851	108 885	997	51 128	222	29 388
Carapau e chicharro	42	674	43	1 326	13	834	986	12 856	759	20 022	569	24 265	
Peixe-espada — Jarretière	99	8 472	173	17 032	118	16 745	949	70 290	1 067	111 094	1 100	142 896	
Crustáceos	o	..	8	o	..	55	o	..	3	1 046	o	586	
Moluscos	o	..	8	o	..	55	o	..	3	1 046	2	8	
											193	193	

2. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1978		1979		1980		1978		1979		1980	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	1 952	201 075	3 985	351 954	3 311	414 117	50 599	2 958 440	53 893	*4 134 840	52 043	5 273 359
Peixes diâdromos — Poissons diadromes	3	316	7	765	20	2 296	107	10 644	114	11 341	187	22 457
Peixes marinhos — Poissons marins	1 684	180 836	3 595	300 090	2 699	348 486	41 941	2 544 873	49 410	*3 657 128	45 027	4 399 897
Crustáceos — Crustacés	0	11	4	1 916	34	6 411	25	2 206	45	16 701	256	132 634
Moluscos — Mollusques	265	19 912	379	49 183	558	56 924	8 526	400 717	4 324	449 670	6 573	718 371
CONTINENTE	1 439	179 729	3 371	319 171	2 909	381 697	37 033	2 577 582	42 314	3 670 140	43 352	4 763 279
Peixes diâdromos	3	316	7	765	20	2 296	107	10 644	114	11 341	187	22 457
Peixes marinhos dos quais — Dont:	1 179	159 962	2 999	269 365	2 297	316 101	28 531	2 174 499	38 085	3 214 550	36 415	3 901 947
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand)	70	4 000	455	28 755	559	39 143	3 386	178 693	4 701	327 088	6 847	548 982
Peixe-espada — Jarretière	178	18 938	258	28 378	434	51 209	3 218	258 699	2 948	333 331	3 030	388 301
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	183	39 458	262	67 835	265	84 723	2 725	447 888	3 725	703 569	3 647	846 657
Sardinha — Sardine	42	863	963	15 487	1 622	17 337	3 000	52 199	10 030	186 127	9 919	142 768
Crustáceos	0	11	4	1 915	34	6 411	18	1 177	35	13 641	245	128 499
Moluscos	257	19 440	361	47 126	558	56 889	8 377	391 262	4 080	430 608	6 505	710 376
NORTE — NORD	206	22 747	1 293	70 861	804	75 044	8 247	486 871	15 899	832 295	12 484	920 520
Peixes diâdromos	3	279	7	685	16	1 719	76	7 065	97	9 334	157	18 840
Peixes marinhos dos quais:	202	22 398	1 270	67 191	698	63 161	7 693	454 596	15 561	796 052	11 636	819 860
Carapau e chicharro	44	1 935	309	15 630	195	10 933	1 180	44 529	2 319	104 258	2 856	164 377
Peixe-espada	0	1	0	8	0	4	0	106	2	335	3	662
Pescada, marmota e pescadinha	37	8 104	63	18 594	47	18 702	936	150 321	1 324	237 901	1 108	257 155
Sardinha	28	572	722	11 935	217	2 577	2 114	32 268	8 139	142 991	6 467	89 514
Crustáceos	0	6	2	1 282	7	3 309	11	294	16	5 377	76	29 174
Moluscos	1	64	14	1 703	83	6 855	467	24 916	225	21 532	615	52 646
CENTRO — CENTRE	550	78 782	997	109 323	1 131	160 574	15 313	1 178 370	14 886	1 509 477	16 294	2 010 547
Peixes diâdromos	0	37	0	45	3	394	30	3 193	15	1 439	23	2 472
Peixes marinhos dos quais:	505	74 741	957	103 754	998	144 216	14 041	1 088 781	13 789	1 387 689	14 766	1 768 077
Carapau e chicharro	18	1 252	75	5 480	349	26 649	1 773	105 003	1 696	153 207	2 972	268 189
Peixe-espada	128	13 739	206	22 490	363	42 517	2 520	201 915	2 148	242 135	2 313	294 203
Pescada, marmota e pescadinha	33	7 073	60	13 649	86	24 079	859	146 985	904	180 478	1 139	253 789
Sardinha	7	156	132	2 139	1 394	14 509	653	16 053	1 361	32 322	2 794	41 633
Crustáceos	0	5	2	453	26	2 915	7	822	16	7 015	136	77 740
Moluscos	45	3 999	38	5 071	104	13 049	1 235	85 574	1 066	113 334	1 369	162 258
SUL — SUD	683	78 200	1 081	138 987	974	146 079	13 473	912 341	11 529	1 328 368	14 574	1 832 212
Peixes diâdromos . . . . .	..	..	0	35	1	183	1	386	2	568	7	1 145
Peixes marinhos dos quais:	472	62 823	772	98 420	601	108 724	6 797	631 122	8 735	1 030 809	10 013	1 314 010
Carapau e chicharro	8	813	71	7 645	15	1 561	433	29 161	686	69 623	1 019	116 416
Peixe-espada	50	5 198	52	5 880	71	8 688	698	56 678	798	90 861	714	93 436
Pescada, marmota e pescadinha	113	24 281	139	35 592	132	41 942	930	150 582	1 497	285 190	1 400	335 713
Sardinha	7	135	109	1 413	11	251	233	3 878	530	10 814	658	11 621
Crustáceos . . . . .	..	..	0	180	1	187	0	61	3	1 249	33	21 585
Moluscos	211	15 377	309	40 352	371	36 985	6 675	280 772	2 789	295 742	4 521	495 472
AÇORES	257	6 625	339	9 546	211	10 910	7 131	149 432	6 881	* 198 927	4 864	221 036
Peixes diâdromos	249	6 161	321	7 543	211	10 888	6 978	139 994	6 630	* 177 393	4 795	209 946
Peixes marinhos dos quais:	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagide	13	244	8	526	103	3 103	1 877	25 674	765	17 009	497	18 888
Carapau e chicharro	169	1 851	253	3 383	43	1 389	2 629	30 748	3 771	43 801	2 023	41 770
Crustáceos	0	8	0	464	0	18	0	..	7	1 029	10	3 058
Moluscos	8	464	18	2 002	0	..	22	146	8 409	241	18 476	60
MADEIRA	256	14 721	275	23 237	191	21 510	6 435	231 426	4 698	265 773	3 827	289 044
Peixes diâdromos	256	14 713	275	23 182	191	21 497	6 432	230 380	4 695	265 185	3 817	288 004
Peixes marinhos dos quais:	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	81	4 313	6	733	1	199	2 851	108 885	1 039	51 128	222	29 388
Carapau e chicharro	42	674	43	1 326	13	834	986	12 856	759	20 022	569	24 265
Peixe-espada	99	8 472	173	17 032	118	16 745	949	70 290	1 067	111 094	1 100	142 896
Crustáceos . . . . .	..	..	8	0	..	..	3	1 046	0	2	8	193 847
Moluscos	0	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Não inclui os elementos dos postos de vendagem das ilhas de S. Miguel e Santa Maria (Açores), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente des îles de S. Miguel et Santa Maria (Açores), qui n'ont pas été réçus à temps.

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons							
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Dezembro Décembre				Janeiro a Dezembro Janvier à Décembre				Dezembro				Janeiro a Dezembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent	2 875	168 697	2 635	218 104	44 240	2250 402	43 517	2751 591	2 785	151 644	2 416	186 560	43 215	2086 797	41 405	2391 035
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	2 875	168 697	2 635	218 104	44 240	2250 402	41 649	2593 928	2 785	151 644	2 410	186 560	43 215	2086 797	39 688	2261 984
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut	2 165	106 064	1 930	144 916	39 666	1870 954	36 571	2150 631	2 084	90 136	1 715	114 520	38 676	1711 436	34 682	1826 194
Porto	666	23 303	632	41 552	14 200	483 740	13 909	578 357	659	22 156	582	34 963	14 087	467 550	13 570	535 043
Aveiro	373	16 009	414	24 665	7 725	341 497	6 729	361 233	365	14 620	368	17 777	7 597	321 691	6 459	320 804
Figueira da Foz	329	14 916	303	25 394	6 288	321 705	5 953	387 753	319	13 379	257	19 601	6 141	300 697	5 507	329 768
Cascais	36	3 090	34	4 588	498	44 785	581	74 278	34	2 165	31	3 621	442	31 513	506	46 357
Peniche . . . . .	..	..	..	..	28	2 480	..	..	..	..	..	..	28	2 347	..	..
Lisboa	372	19 581	261	21 875	6 154	307 560	4 795	305 893	361	17 795	238	18 669	6 008	291 572	4 603	279 711
Setúbal	111	5 733	69	6 424	833	47 224	1 034	74 852	109	5 315	63	5 310	809	44 173	995	65 524
Portimão	140	11 168	142	12 287	2 216	154 580	2 001	178 613	115	7 402	113	9 359	2 071	136 604	1 740	146 373
Olhão	138	12 226	75	8 131	1 719	166 525	1 556	187 600	122	7 292	63	5 220	1 491	115 141	1 293	101 858
Faro	o	38	..	..	5	858	7	1 487	o	12	..	..	2	148	3	213
Sagres . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	198	..	..	..	..	..	..	2	186
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	4	387	..	..	..	..	..	..	4	357
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut	710	62 633	705	73 188	4 574	379 448	5 078	443 297	701	61 508	695	72 040	4 539	375 361	5 006	435 790
Lisboa	710	62 633	705	73 188	4 574	379 448	5 078	443 297	701	61 508	695	72 040	4 539	375 361	5 006	435 790
Pescado congelado — Poisson congelé	x	x	x	x	x	x	*	1 868	*157 663	x	x	x	x	x	1 717	129 051
Arrasto do alto e arrasto longínquo — Pêche en haute mer et grande pêche au chalut	x	x	x	x	x	x	*	1 868	*157 663	x	x	x	x	x	* 1 717	*129 051
Lisboa	x	x	x	x	x	x	*	1 868	*157 663	x	x	x	x	x	* 1 717	*129 051
Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — Crustacés								Moluscos — Mollusques							
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Dezembro				Janeiro a Dezembro				Dezembro				Janeiro a Dezembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	12	5 376	7	3 372	217	60 771	307	139 050	78	11 677	218	28 172	808	102 834	1 805	221 506
Pescado fresco ou refrigerado	12	5 376	7	3 372	217	60 771	245	113 298	78	11 677	218	28 172	808	102 834	1 716	218 646
Arrasto costeiro	12	5 320	7	3 372	216	60 577	245	113 298	69	10 608	208	27 024	774	98 941	1 644	211 139
Porto	o	1	..	..	o	62	o	81	7	1 146	50	6 589	113	16 128	339	43 233
Aveiro	o	14	o	13	o	353	o	641	8	1 375	46	6 875	128	19 453	270	39 788
Figueira da Foz . . . . .	..	..	..	..	o	25	o	60	10	1 537	46	5 793	147	20 983	446	57 925
Cascais	1	805	o	455	27	11 102	36	23 323	1	120	3	512	29	2 170	39	4 598
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	133	..	..
Lisboa	1	203	o	7	19	3 692	6	2 136	10	1 583	23	3 199	127	12 296	186	24 046
Setúbal . . . . .	..	..	2	539	3	231	19	6 263	2	418	4	575	21	2 820	20	3 065
Portimão . . . . .	..	..	o	45	1	98	4	1 750	25	3 766	29	2 883	144	17 878	257	30 490
Olhão	10	4 271	5	2 313	164	44 378	176	77 775	6	663	7	598	64	7 006	87	7 967
Faro	o	26	..	..	2	636	4	1 269	o	o	..	..	1	74	o	5
Sagres . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	12
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10
Arrasto do alto	o	56	..	..	1	194	..	..	9	1 069	10	1 148	34	3 893	72	7 507
Lisboa	o	56	..	..	1	194	..	..	9	1 059	10	1 148	34	3 893	72	7 507
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	*	62 * 25 752	x	x	x	x	x	x	* 89 * 2 860	
Arrasto do alto e arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	*	62 * 25 752	x	x	x	x	x	x	* 89 * 2 860	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	*	62 * 25 752	x	x	x	x	x	x	* 89 * 2 860	

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1979		1980		1981	
	Janeiro — Janvier					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
CONTINENTE — Continent	1 198	98 668	1 281	111 636	1 471	153 633
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche	1 057	86 746	1 136	95 603	1 460	153 090
Filetes e lombos — Filet	7	576	2	151	1	147
Derivados — Dérivés	131	11 255	143	15 882	..	396
Óleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue	3	91	..	..	10	..
Farinhas — Farines . . . . .	..	..	..	..	..	..
NORTE — Nord	1 198	98 668	1 281	111 636	1 471	153 633
Bacalhau salgado verde	1 057	86 746	1 136	95 603	1 460	153 090
Filetes e lombos	7	576	2	151	1	147
Derivados	131	11 255	143	15 882	..	396
Óleo de fígado de bacalhau	3	91	..	..	10	..
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..
CENTRO — Centre . . . . .	..	..	..	..	..	..
Bacalhau salgado verde . . . . .	..	..	..	..	..	..
Filetes e lombos . . . . .	..	..	..	..	..	..
Derivados . . . . .	..	..	..	..	..	..
Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	..	..	..	..	..	..
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..
SUL — Sud . . . . .	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Espécies Espèces	Unidade — Unité = ESC/kg								1980	
	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère
	Continente — Continent				Continente					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — Poissons marins										
Atuns — Thons communs	×	120,00	33,75	×	98,18	85,05	84,48	111,13	30,08	×
Bacalhau — Morue (a)	×	100,73	100,82	×	—	—	—	—	—	—
Cachorro — Denté	×	—	112,86	×	—	—	—	—	—	—
Carapau — Chinchard petit	110,56	95,66	121,54	126,56	77,50	58,08	77,91	121,77	73,09	—
Cavala — Maquereau espagnol	17,94	15,86	22,48	39,98	—	18,57	25,04	—	90,58	30,33
Cherne — Cernier	×	77,50	—	—	431,41	471,17	510,15	399,20	—	281,17
Chicharro — Chinchard grand	×	—	112,2	—	57,36	55,76	61,93	74,90	32,02	64,55
Faneca — Tacaud	73,20	71,34	88,14	141,18	103,37	97,37	113,82	121,46	—	—
Goraz — Dorade commune	—	163,50	259,73	—	284,64	302,73	284,78	265,29	78,82	172,16
Linguado — Sole	345,23	304,31	404,42	248,21	348,43	287,59	363,85	332,30	—	—
Pargo — Pagre	—	373,36	—	—	310,86	297,33	349,93	336,51	268,31	118,68
Pexixe espada — Jarretille	—	123,16	—	—	114,62	118,14	172,42	117,24	122,68	142,26
Pescadas — Merlans	173,61	156,55	202,33	208,51	319,83	398,60	280,37	317,51	123,00	—
Robalo — Bar	—	261,48	360,46	—	430,33	374,59	453,99	334,68	—	63,00
Salmonete — Rouget	—	—	168,09	196,36	374,11	308,06	385,20	372,70	—	138,01
Sardinha — Sardine	8,64	8,46	9,08	8,90	10,69	11,87	10,41	23,14	73,16	15,57
Crustáceos — Crustacés										
Camarão — Crevette	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lagosta — Langouste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavagante — Homard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santola — Araignée de mer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moluscos — Mollusques										
Ameijoa — Palourde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Choco — Seiche	117,48	126,92	109,37	154,90	149,48	110,80	168,57	141,87	—	—
Lula — Encornet	170,32	167,59	172,11	223,28	—	—	230,58	203,77	115,00	204,52
Polvo — Poulpe	89,73	93,65	96,05	79,78	92,66	85,43	98,19	93,36	—	175,00

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

6.— Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1980

Produtos — Product	Importação — Importation		Exportação — Exportation		
	Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre				
	1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos .					
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado .	61 806,6	3 768 000	61 584	859 469	
03.01.01 — Atum .	52 084,7	2 951 573	3 653,0	525 706	
03.01.03 — Bacalhau .	2 859,6	170 910	34,6	2 488	
03.01.04 — Sardinha .	20 966,4	1 987 178	42,5	747	
03.01.05 — Sardinha .	16 663,8	294 821	1 140,6	54 003	
03.01.05 — Peixe, não especificado .	11 594,9	498 664	2 435,3	468 468	
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura .	5 458,4	612 888	6,6	2 850	
03.02.01 — Bacalhau seco .	4 794,5	572 201	1,2	990	
03.02.03 — Farinha de peixe, própria para alimentação humana .	663,9	40 687	5,4	1 860	
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	4 263,5	203 539	2 498,8	330 913	
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) .	13,1	4 174	0	32	
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos) .	102,2	8 326	27,4	1 069	
03.03.00.29 — Outros, frescos .	304,6	9 673	1 109,4	120 303	
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas .	..	..	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes refrigerados ou congelados .	1,1	325	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados .	629,7	52 692	..	..
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados .	1 457,9	70 322	204,3	20 580	
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados .	1 754,9	58 027	1 127,7	187 882	
03.03.00.41 — Polvo seco .	..	..	0,1	7	
03.03.00.70 — Cozidos com casca .	..	..	29,9	1 040	
05.14 — Âmbar cinzento, etc. .	0,7	2 582	..	..
12.07.08.15 — Algas .	615,6	29 340	355,0	8 478	
13.03.03.05 — Ágar-ágár .	9,5	3 704	404,6	263 844	
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos .					
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos .	1,9	334	3 790,8	114 057	
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau .	• 1,8	• 312	• 350,9	• 23 162	
15.04.01.02 — Óleo de sardinha .	1,5	223	229,9	9 114	
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados .	..	..	..	..
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia .	..	..	3 439,9	• 90 895	
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia .	..	..	201,0	10 346	
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extractos de peixe .	15,2	8 500	..	..
16.03.00.09 — Não especificados .	15,2	8 500	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos .	7,8	1 555	34 038,0	3 803 540	
16.04.00.01 — Atum .	0,1	14	1 404,2	297 399	
16.04.00.02 — Similares do atum .	..	..	625,7	153 834	
16.04.00.25 — Sardinha em azeite .	..	..	10 621,9	1 142 505	
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura .	..	..	14 069,7	1 181 431	
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais .	..	..	2 043,0	165 464	
16.04.00.28 — Anchoavas, ovos e touticós .	..	..	129,9	19 943	
16.04.00.31 — Cavala .	..	..	3 436,7	459 386	
16.04.00.32 — Carapau .	..	..	11,2	1 266	
16.04.00.33 — Biqueirão .	..	..	1 069,8	260 957	
16.04.00.34 — Anchoavas .	..	..	446,2	94 077	
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha .	1,4	329	19,2	3 695	
16.04.00.42 — Antepasto .	..	..	..	..
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e. .	1,3	569	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e. .	5,0	643	160,5	23 583	
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva .	3,1	741	113,1	13 503	
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana .	7484,9	173 826	1 591,2	29 915	
41.01.03.10 — Peles de peixe .	23,1	2 941	2,1	1 758	
(59.04.00) 01, 03, 05, 07, 10, 30, 32, 34, 38 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca .	16,4	4 435	2 597,9	336 506	
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca .	11,9	4 812	535,6	139 314	

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

- BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
- ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
- ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
- ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

- BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTSE
- INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

- INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

- ANUÁRIO ESTATÍSTICO
- ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
- ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
- ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
- ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
- ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
- ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
- ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
 - Volume I: Indústrias Extractivas. Electricidade. Gás. Água
 - Volume II: Indústrias Transformadoras
- ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- ESTATÍSTICAS DA PESCA
- ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
- ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
- ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
- ESTATÍSTICAS DO TURISMO
- CONTAS NACIONAIS
- PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENNAIS

- ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIAS

- RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
- INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
- RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
- RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
- RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
- INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

- SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 2 — Delegações Ultramarinas)
- SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
- SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
- SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
- SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
- SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
- SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE (diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
- SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 23)
- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
- CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Etudes on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

**PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA**